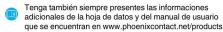
analógicos - Ejecución recta

1. Advertencias de seguridad

IMPORTANTE:

¡Observe las medidas preventivas necesarias al manipular elementos expuestos a peligro de descarga electrostática (EN 61340-5-1 y IEC 61340-5-1)!



2. Montaie

Montar el convertidor analógico/IO-Link en el sensor o

Conecte el interfaz IO-Link del convertidor mediante un cable de 3 polos estandarizado a un puerto IO-Link del maestro IO-Link superior

Conecte el sensor o actuador analógico directamente o mediante un cable apantallado de 4 polos en la entrada o salida analógica del convertidor.

Conecte estas conexiones mediante las uniones enchufables

Phoenix Contact recomienda, especialmente en ambientes con muchas interferencias, conectar el convertidor con un tornillo M4 a un punto adecuado con tierra funcional.

3. Asignación de conexiones (3)

Nro.	AXD IOL AI AXD IOL AO AXD IOL RTD	
1	Interfaz IO-Link (señalizado con el símbolo de IO-Link)	
2	Posibilidad de fijación; Posibilidad de conexión a tierra funcional	
3	Entrada analógica	Salida analógica

4. Ocupación de pines de la interfaz IO-Link (4)

Pin	Señal	Significado
1	L+	Tensión de alimentación +24 V del maestro IO-Link
2	•	
3	L-	GND, potencial de referencia a L+
4	C/Q	Canal de transmisión de datos de IO-Link

5. Ocupación de pines de entradas y salidas analógicas (5)

Pin	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	Entrada de tensión 4 mA 20 mA	-	l+
3	GND	GND	U-
4	-	Entrada de tensión 0 V 10 V	j-
5	-	-	-

Sensor RTD +

Sensor RTD -

Alimentación de corriente constante + Alimentación de corriente constante GND Potencial de referencia

no ocupado 5.2 Salidas

Pin	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	Salida de corriente 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	Salida de tensión 0 V 10 V
5	-	-

Artículo

Convertidor analógico/Axioline E-IO-Link para

conexión de un sensor analógico, 0 V ... 10 V,

Convertidor analógico/Axioline E-IO-Link para

Convertidor analógico/Axioline E-IO-Link para

conexión de un sensor analógico, 0 V ... 10 V, técnica de conexión rápida M12, ejecución recta

Convertidor analógico/Axioline E-IO-Link para

Convertidor analógico/Axioline E-IO-Link para

conexión de un actuador analógico. 4 mA ... 20 mA.

técnica de conexión rápida M12, ejecución recta

técnica de conexión rápida M12, ejecución recta

conexión de un sensor analógico, 4 mA ... 20 mA técnica de conexión rápida M12, ejecución recta

no ocupado

Axioline E

Convertitore IO-Link/analogico per il collegamento di sensori o attuatori analogici

- Versione dritta

1. Indicazioni di sicurezza

IMPORTANTE:

Nel maneggiare elementi a rischio di scariche elettrostatiche, osservare le necessarie misure di sicurezza (EN 61340-5-1 e IEC 61340-5-1)!

ITALIANO

Rispettare scrupolosamente anche le informazioni fornite nella scheda tecnica e nel manuale utente all'indirizzo www.phoenixcontact.net/products.

2. Montaggio

Montaggio del convertitore IO-Link/analogico sul sensore o

Collegare l'interfaccia IO-Link del convertitore tramite una linea a 3 poli standard con una porta IO-Link del master IO-Link di livello superiore.

Collegare il sensore analogico o l'attuatore direttamente o tramite una linea a 4 poli schermata sull'ingresso o sull'uscita analogica del convertitore.

Avvitare ogni connessione mediante il connettore M12.

Phoenix Contact consiglia, particolarmente in ambienti soggetti a forti disturbi, di collegare il convertitore con una vite M4 a un punto idoneo con terra funzionale.

3. Piedinatura (3)

N.	AXD IOL AI AXD IOL AO . AXD IOL RTD		
1	Interfaccia IO-Link		
	(contrassegnata con il simbolo IO-Link)		
2	Possibilità di fissaggio;		
	Possibilità di collegamento alla terra funzional		
3	Ingresso analogico Uscita analogica		

4. Piedinatura dell'interfaccia IO-Link (4)

Pin	Segnale	Significato
	L+	Tensione di alimentazione +24 V dal master IO-Link
2	-	-
3	L-	GND, potenziale di riferimento a L+
ļ	C/Q	Canale di trasmissione dati IO-Link
. As	segnazione	e pin deali inaressi e delle uscite

analogici (5) 5.1 Ingressi

Pin	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	Ingresso corrente 4 mA 20 mA	-	I+
3	GND	GND	U-
4	-	Ingresso tensione 0 V 10 V	1-
5		-	÷

Sensore RTD + Sensore RTD -

Articolo

Convertitore E-IO-Link/analogico Axioline per il

Convertitore E-IO-Link/analogico Axioline per il collegamento di un sensore analogico, 4 mA ...

20 mA, connessione rapida M12, versione dritta

Convertitore Axioline E-IO-Link/analogico per il

Convertitore E-IO-Link/analogico Axioline per il

collegamento di un attuatore analogico. 4 mA.

20 mA, connessione rapida M12, versione dritta

Convertitore F-IQ-Link/analogico Axioline per il

collegamento di un resistore di temperatura,

connessione rapida M12, versione dritta

connessione rapida M12, versione dritta

collegamento di un attuatore analogico, 0 V ... 10 V,

collegamento di un sensore analogico, 0 V ... 10 V, connessione rapida M12, versione dritta

Alimentazione di corrente costante + Alimentazione di corrente costante GND Potenziale di riferimento libero

5.2 Uscite

Pin	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	Uscita di corrente 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	Uscita di tensione 0 V 10 V
5	-	-

Potenziale di riferimento

Axioline E

Convertisseur IO-Link/analogique pour le raccordement des capteurs ou d'actionneurs analogiques

FRANÇAIS

- Version droite

1. Consignes de sécurité

IMPORTANT:

Observer les mesures de précaution nécessaires lors du maniement des composants sensibles aux décharges électrostatiques (EN 61340-5-1, CEI 61340-5-1).

Tenez également compte des informations complémentaires de la fiche technique et du manuel $\ d'utilisation\ via\ www.phoenixcontact.net/products.$

2. Montage

Monter le convertisseur IO-Link/analogique sur le capteur

Raccorder l'interface IO-Link du convertisseur à un port IO-Link du maître IO-Link de niveau supérieur, à l'aide d'un câble 3 pôles

Raccorder le capteur ou l'actionneur analogique à l'entrée ou à la sortie analogique du convertisseur à l'aide d'un câble 4 pôles

Visser les raccordements un par un avec les connecteurs M12.

En présence d'un environnement soumis à d'importantes perturbations, Phoenix Contact recommande de relier le convertisseur à la terre de fonctionnement à l'aide d'une vis M4, en un point approprié.

3 Brochage (3)

N°	AXD IOL AI AXD IOL RTD	AXD IOL AO	
1	Interface	e IO-Link	
	(
2	Fixation possible ;		
	Possibilité de liaison avec la terre de fonctionnement		
3	Entrée analogique Sortie analogique		

Affectation des broches de l'interface IO-Link (4)

Broche	Signal	Signification
1	L+	Tension d'alimentation +24 V ; du maître IO-Link
2	-	-
3	L-	GND, potentiel de référence à L+
4	C/Q	C/Q, canal de transmission des données IO-Link

5. Affectation des broches des entrées et des sorties analogiques (5)

Broche	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	Entrée de courant 4 mA 20 mA	-	I+
3	GND	GND	U-
4	-	Entrée de tension 0 V 10 V	J-
5	-	-	-

Capteur RTD + Capteur RTD -

Alimentation en courant constant + Alimentation en courant constant -

GND Potentiel de référence Non équipé

5.2 Sorties

Article

Convertisseur IO-Link/analogique Axioline E pour le

raccordement d'un capteur analogique, 0 V ... 10 V, raccordement autodénudant M12, version droite

Convertisseur IO-Link/analogique Axioline E pour le

Convertisseur Axioline E-IO-Link/analogique pour le

Convertisseur IO-Link/analogique Axioline E pour le

raccordement d'un actionneur analogique, 4 mA ...

20 mA, raccordement autodénudant M12, version

raccordement d'une résistance de mesure de la

température, raccordement M12 autodénudant,

Convertisseur IO-Link/analogique Axioline E pour le

raccordement d'un capteur analogique, 4 mA ...

raccordement d'un actionneur analogique, 0 V .. 10 V, raccordement M12 autodénudant, version

20 mA, raccordement autodénudant M12, version

Broche	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	Sortie de courant 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	Sortie de tension 0 V 10 V

GND Potentiel de référence Non équipé

Axioline E

I/O link/analog converter for connecting analog sensors or actuators

ENGLISH

- Straight version

1. Safety notes

NOTE:

Observe the necessary safety precautions when handling components that are vulnerable to electrostatic discharge (EN 61340-5-1 and IEC 61340-5-1)!

You must also observe the additional information in the data sheet and the user manual under www.phoenixcontact.net/products

2. Mounting

Mount the IO-Link/analog converter to the sensor or Connect the IO-Link interface of the converter to an IO-Link port

of the higher-level IO-Link master using a standardized 3-pos. Connect the analog sensor or actuator directly to the analog

converter input or output or using a shielded 4-pos. cable Fasten each connection using the M12 plug-in connectors. In environments with high levels of interference, in particular, Phoenix Contact recommends connecting the converter to an appropriate functional earth ground point

using an M4 screw. 3. Connection assignment (3)

No.	AXD IOL AI AXD IOL RTD	AXD IOL AO
1	IO-Link interface	
	(indicated by IO-Link symbol)	
2		options; o functional earth ground
3	Analog input	Analog output

Pin	Signal	Meaning
1	L+	+24 V supply voltage; from IO-Link master
2		-
3	L-	GND, reference potential for L+
4	C/Q	IO-Link data transmission channel
5. Pir	assignme	ent of the analog inputs and outputs

(5)

5.1 Inputs

Pin	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	Current input 4 mA 20 mA	-	I+
3	GND	GND	U-
4	-	Voltage input 0 V 10 V	J-
5			-

U+ RTD sensor + RTD sensor Constant current supply + Constant current supply

GND Reference potential

5.2 Outputs

Pin	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	Current output 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	Voltage output 0 V 10 V
5		-

Artikel

eines analogen Sensors, 0 V ... 10 V, M12-

Schnellanschlusstechnik, gerade Ausführung

eines analogen Sensors, 4 mA ... 20 mA, M12-

Schnellanschlusstechnik, gerade Ausführung

Schnellanschlusstechnik, gerade Ausführung

eines analogen Aktors, 4 mA ... 20 mA, M12-

Schnellanschlusstechnik, gerade Ausführung

eines Temperatur-Messwiderstands, M12-

Schnellanschlusstechnik, gerade Ausführung

eines analogen Aktors, 0 V ... 10 V, M12-

Axioline E-IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss AXL E IOL Al1 U M12 S

Axioline E-IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss AXL E IOL Al1 I M12 S

Axioline E-IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss AXL E IOL AO1 U M12 S

Axioline E-IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss AXL E IOL AO1 I M12 S

Axioline E-IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss AXL E IOL RTD1 M12 S

GND Reference potential

Article

Axioline E-IO-Link/analog converter for connecting

an analog sensor, 0 V ... 10 V, M12 fast connection

Axioline E-IO-Link/analog converter for connecting an analog sensor, 4 mA ... 20 mA, M12 fast

Axioline E IO-Link/analog converter for connecting

an analog actuator, 0 V ... 10 V, M12 fast connection

Axioline E-IO-Link/analog converter for connecting

Axioline E-IO-Link/analog converter for connecting a

an analog actuator, 4 mA ... 20 mA, M12 fast

temperature measurement resistor, M12 fast

connection technology, straight version

connection technology, straight version

connection technology, straight version

technology, straight version

technology, straight version

DEUTSCH

Axioline E

IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss von analogen Sensoren oder Aktoren

- Gerade Ausführung

1. Sicherheitshinweise

ACHTUNG:

Beachten Sie die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung elektrostatisch gefährdete Bauelemente (EN 61340-5-1 und IEC 61340-5-1)!

Beachten Sie unbedingt auch die weiterführenden Informationen im Datenblatt und im Anwenderhandbuch unter www.phoenixcontact.net/products.

IO-Link/Analog-Konverter am Sensor oder Aktor montieren

Verbinden Sie die IO-Link-Schnittstelle des Konverters mittels einer standardisierten 3-poligen Leitung mit einem IO-Link-Port des übergeordneten IO-Link-Masters. Schließen Sie den analogen Sensor oder Aktor direkt oder

nittels einer geschirmten 4-poligen Leitung am analogen Einoder Ausgang des Konverters an Verschrauben Sie die Anschlüsse jeweils mittels der M12-

Steckverbinder. Phoenix Contact empfiehlt, insbesondere in stark gestörter Umgebung, den Konverter mit einer M4-Schraube an einem geeigneten Punkt mit Funktionserde

3. Anschlussbelegung (3)

zu verbinden

Nr.	AXD IOL AI AXD IOL AO AXD IOL RTD	
1		chnittstelle bol gekennzeichnet)
2	Möglichkeit zur Befestigung; Möglichkeit zur Anbindung an die Funktionserde	
3	Analoger Eingang Analoger Ausgang	

Pin	Signal	Bedeutung	
1	L+	Versorgungsspannung +24 V; vom IO-Link-Master	
2	-		
3	L-	GND, Bezugspotenzial zu L+	
4	C/Q	IO-Link-Datenübertragungskanal	

5. Pin-Belegung der analogen Ein- und Ausgänge

Pin	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	Stromeingang 4 mA 20 mA	-	l+
3	GND	GND	U-
4	-	Spannungseing ang 0 V 10 V	 -
5	-	-	-

RTD-Sensor -RTD-Sensor -Konstantstromspeisung + Konstantstromspeisung -

Bezugspotenzial

Nicht belegt

Pin	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	Stromausgang 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	=	Spannungsausgang 0 V 10 V
5	-	-

GND Bezugspotenzial Nicht belegt

ΕN

FR

IT

PHCENIX CONTACT GmbH & Co. KG Flachsmarktstraße 8, 32825 Blomberg, Germany Fax +49-(0)5235-341200, Phone +49-(0)5235-300

2013-10-07

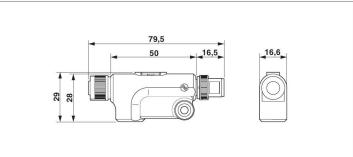
MNR 9061819 - 00

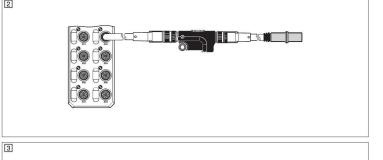
DE Einbauanweisung für den Elektroinstallateur

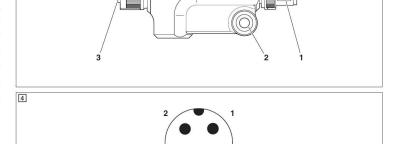
Installation note for electrical personnel Instructions d'installation pour l'électricien Istruzioni di montaggio per l'elettricista installatore

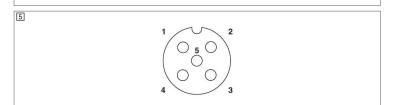
Instrucciones de montaje para el instalador eléctrico AXL E IOL AI1 U M12 S 2700336

AXL E IOL AI1 I M12 S 2700338 AXL E IOL AO1 U M12 S 2700350 AXL E IOL AO1 I M12 S 2700351 **AXL E IOL RTD1 M12 S** 2700352









© PHOENIX CONTACT 2013

2700336

2700338

2700350

2700351

2700352

PNR 8592 - 00

conexión de una resistencia de medición de temperatura, técnica de conexión rápida M12,

- 直头 1. 安全提示

对容易产生静电放电的元件进行操作时请遵循必要的安全规定 (EN 61340-5-1 和 IEC 61340-5-1) !

您必须注意 www.phoenixcontact.net/products 中的数据表与用户手册所

将 IO-Link/ 模拟转换器装到传感器或执行器上。(②) 用标准的 3 位电缆将转换器的 IO-Link 接口与高一级 IO-Link 主机的 IO-Link 端口

直接或用一条 4 位的电缆将模拟传感器或执行器与模拟转换器输入或输出端相

用 M12 连接器锁紧每一连接。 ** 特别是在干扰水平较高的环境下,Phoenix Contact 公司建议,用一枚 M4 螺钉将转换器与适当的功能模块地线接点相连。

3 连接分配 (图)

No.	AXD IOL AI AXD IOL RTD	AXD IOL AO
1	IO linl (通过 IO-Lin	
2	固定选项; 连接功能模块地线的选项	
3	模拟输入	模拟量输出

4. I/O link 接口的引脚分配 (4)

插针	信号	表示	
1	L+	+24 V 电源电压; 来自 IO-Link 主机	
2	-	-	
3	L-	GND,参考电位,用于 L+	
4	C/Q	IO-Link 数据传输通道	

5. 模拟输入和输出的引脚分配 (⑤)

5.1 输入端

插针	AI 1/I	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	电流输入 4 mA 20 mA	-	I+
3	GND	GND	U-
4	-	电压输出 0 V 10 V	I-
5	-	-	-

RTD 传感器 + RTD 传感器 -恒定电流供电 恒定电流供电-GND 参考电位

5.2 输出端

插针	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	电流输出 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	电压输出 0 V 10 V
5	-	-

参考电位 未使用

Axioline E

Аналоговый преобразователь IO-Link для подключения аналоговых датчиков или исполнительных элементов

РУССКИЙ

Прямое исполнение

1. Правила техники безопасности

предупреждение:

Соблюдайте необходимые правила безопасности при обслуживан увствительных к электростатическому заряду элементов (EN 61340-5-1 и IEC 61340-5-1)!

Обязательно ознакомьтесь с дополнительной информацией, приведенной в техническом паспорте и руководстве пользователя, которые доступны по ссылке www.phoenixcontact.net/products.

Аналоговый преобразователь IO-Link установить на датчике или исполнительном устройстве (2)

Интерфейс конвертера IO-Link соединить с помощью стандартизированного осного кабеля с портом IO-Link ведущего устройства IO-Link верхнего

Подключить аналоговый датчик или исполнительное устройство напрямую или с помощью экранированного 4-полюсного кабеля к аналоговому входу или выходу конвертера.

вения закрепить штекерными соединителями М12.

Phoenix Contact рекомендует, особенно в условиях с сильными помехами, соединить конвертер винтом М4 в надлежащей точке с функциональным заземлением

3. Разводка на контактах (3)

Nº	AXD IOL AI AXD IOL RTD	AXD IOL AO	
1	Интерфе	Интерфейс IO-Link	
	(обозначен символом IO-Link)		
2	Возможность крепления;		
	Возможность подкл	ючения к заземлению	
3	Аналоговый вход	Аналоговый выход	

4. Назначение контактов интерфейса IO-Link (4)

Вывод	Сигнал	Объяснение	
1	L+	Напряжение питания +24 В от ведущего устройства IO-Link	
2	-	-	
3	L-	GND, опорный потенциал для L+	
4	C/Q	Канал передачи данных IO-Link	

5. Назначение контактов аналоговых входов и выходов (5) **5.1** Входь

Вывод	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 В, 100 мА	+24 В, 100 мА	U+
2	Вход сигнала тока 4 мА 20 мА	-	l+
3	GND	GND	U-
4	-	Вход сигнала напряжения 0 В 10 В	I-
5	•	•	•

Датчик RTD + U-Датчик RTD -Стабилизированное электропитание + Стабилизированное электропитание GND Опорный потенциал Не занят

5.2 Выходы

Вывод	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 В, 100 мА	+24 В, 100 мА
2	Выход тока 4 мА 20 мА	-
3	GND	GND
4	-	Выход напряжения 0 В 10 В
5	-	

GND

Опорный потенциал Не занят

Analog sensörleri veya aktüatörleri bağlamak için I/O bağlantı/analog dönüştürücü

TÜRKÇE

- Düz versiyon

1. Güvenlik notları

NOT: Elektrostatik deşarja hassas komponentleri kullanırken gerekli güvenlik önlemlerini alın (EN 61340-5-1 ve IEC 61340-5-1)!

Teknik veri savfası'teki ek bilgileri ve www.phoenixcontact.net/products adresindeki kullanım kılavuzunu da dikkate almalısınız.

2. Montaj

IO-Link/analog konvertörü sensöre veya aktüatöre monte edin. (2) Konvertörün IO-Link arabirimini standart bir 3 pozisyonlu kablo kullanarak daha yüksek seviyede bulynan IO-Link master'ının bir IO-Link noktasına bağlayın. Analog sensörü veya aktüatörü doğrudan analog konvertör girişine veya çıkışına veya ekranlı bir 4 pozisyonlu kablo kullanarak bağlayın. Her bağlantıyı, M12 geçmeli konnektörleri kullanarak sıkın.

Yüksek seviyede enterferans olarak ortamlarda Phoenix Contact, Yuksek seviyede enterierans oldrak oldrak ar riberiik Contact, konvertörün bir M4 cıvata aracılığıyla uygun bir işlevsel topraklama noktasına bağlanmasını önerir

3. Bağlantı ataması (3)

No.	AXD IOL AI AXD IOL RTD	AXD IOL AO
1	IO-Link arabirimi	
	(IO-Link sembolü ile gösterilir)	
2	Sabitleme seçenekleri;	
	işlevsel topraklama noktas	sına bağlantı seçenekleri
3	Analog giris	Analog cikis

4. I/O bağlantısı arabiriminin pin yerleşimi (4)

Pin	Sinyal	Anlamı
1	L+	+24 V besleme gerilimi; IO-Link master'ından
2		-
3	L-	GND, L+ için referans potansiyel
4	C/Q	IO-Link veri aktarma kanalı

5. Analog girişlerin ve çıkışların pim ataması (5)

Pin	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	Akım girişi 4 mA 20 mA	-	I+
3	GND	GND	U-
4	-	Gerilim girişi 0 V 10 V	I-
5		-	-

U+ RTD sensörü + U-RTD sensörü -Sabit akım beslemesi -Sahit akım beslemesi GND Referans potansivel Kullanılmaz

5.2 Çıkışla

Pin	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	Akım çıkışı 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	Gerilim çıkışı 0 V 10 V
5	-	-

Referans potansive Kullanılmaz

PORTUGUËSE

Axioline E

Conversor IO Link/Analógico para a conexão de sensores ou atuadores analógicos.

- Versão reta

1. Instruções de segurança

IMPORTANTE:

Observar as medidas de prevenção necessárias ao manusear componentes com risco de carga eletrostática (EN 61340-5-1 e

Observar obrigatoriamente também as informações detalhadas na ficha técnica e no manual do usuário em www.phoenixcontact.net/products.

Montar o IO-Link/conversor analógico no sensor ou atuador. (2) Conecte a interface do IO-Link do conversor utilizando um cabo de 3 polos padrão com uma porta IO-Link do elemento principal IO-Link-Master. Conecte o sensor analógico/atuador diretamente ou utilizando um cabo blindado de 4 polos na entrada/saída analógica do conversor. Aparafuse as conexões utilizando o conector M12.

A Phoenix Contact recomenda, especialmente em ambientes com fortes interferências, o conversor com parafisco MA interferências, o conversor com parafusos M4 para ser conectado a um determinado ponto com a função terra.

3. Configuração de terminais (3)

Nº.	AXD IOL AI AXD IOL RTD	AXD IOL AO
	Interface IO-Link	
2	(identificado através do símbolo IO-Link) Possibilidade de fixação	
	Possibilidade de liga	ção na função terra
3	Entrada analógica	Saída analógica

4. Atribuição de pinos da interface IO-Link (4)

Pino	Sinal	Significado	
1	L+	Alimentação da tensão +24 V; do IO-Link mestre	
2	-	-	
3	L-	GND, potencial de referência ao L+	
4	C/Q	Canal de transmissão de dados IO-Link	

5. Atribuição de pinos das portas analógicas de entrada e saída (5)

5.1 Entradas

Pino	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	Entrada de corrente 4 mA 20 mA	-	I+
3	GND	GND	U-
4	-	Entrada de tensão 0 V 10 V	I-
5		*	-

Sensor RTD + U-Sensor RTD -

Alimentação corrente constante + Alimentação corrente constante GND Potencial de referência Não utilizado

5.2 Saídas

Pino	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	Saída de corrente 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	Saída de tensão 0 V 10 V
5	-	-

GND Potencial de referência Não utilizado



PT

PHCENIX CONTACT GmbH & Co. KG Flachsmarktstraße 8, 32825 Blomberg, Germany Fax +49-(0)5235-341200, Phone +49-(0)5235-300

MNR 9061819 - 00

Instrução de montagem para o eletricista

Elektrik personeli için montaj talimatı TR RU Инструкция по установке для электромонтажника

电气人员安装须知 ZH

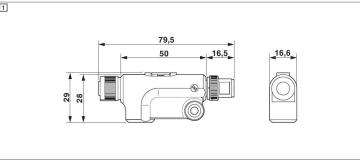
AXL E IOL AI1 U M12 S AXL E IOL AI1 I M12 S AXL E IOL AO1 U M12 S AXL E IOL AO1 I M12 S **AXL E IOL RTD1 M12 S**

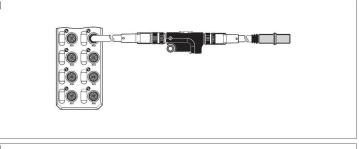
2700350 2700351 2700352

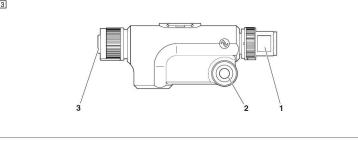
2013-10-07

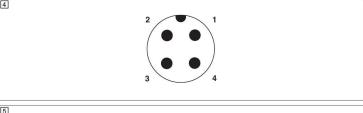
2700336

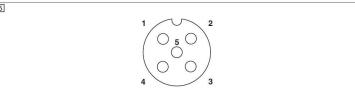
2700338











Axioline E-IO-Link/ 模拟转换器,用于连接模拟传感器,0 V ... 10 V, M12 快速连接技术, 直头

Axioline E-IO-Link/ 模拟转换器,用于连接模拟传感器,4 mA ... 20 mA,M12 快速连接技术,直头 Axioline E-IO link/ 模拟转换器,用于连接模拟执行器,0 V ...

10 V. M12 快速连接技术, 直头 Axioline E-IO-Link/ 模拟转换器,用于连接模拟执行器,4 mA

Axioline E-IO-Link/ 模拟转换器,用于连接温度测量电阻,M12 快速连接技术, 直头

Артикул

Аналоговый преобразователь Axioline E-IO-Link для подключения аналогового датчика, 0 В ... 10 В, разъемы для быстрого подключения М12, прямое исполнение Аналоговый преобразователь Axioline E-IO-Link для подключения аналогового датчика, 4 мА ... 20 мА, разъемы для быстрого подключения М12, прямое исполнение логовый преобразователь Axioline E-IO-Link для подключения аналогового датчика, 0 В ... 10 В, разъемы для быстрого подключения М12, прямое исп Аналоговый преобразователь Axioline E-IO-Link для подключения аналогового актуатора, 4 мА ... 20 мА, разъемы для быстрого подключения М12, прямое

Urün Bir analog sensör bağlamak için Axioline E-IO-Link/analog konvertör, 0 V ... 10 V, M12 hızlı bağlantı teknolojisi, düz versiyon

Bir analog sensör bağlamak için Axioline E-IO-Link/analog konvertör, 4 mA ... 20 mA, M12 hızlı bağlantı teknolojisi, düz Bir analog ayar elemanı bağlamak için Axioline E-IO-Link/analog konvertör, 0 V ... 10 V, M12 hızlı bağlantı teknolojisi, düz versiyon

Bir analog ayar elemanı bağlamak için AxiolineE-IO-Link/analog konvertör, 4 mA ... 20 mA, M12 hızlı bağlantı teknolojisi, düz

Bir sıcaklık ölcüm direnci bağlamak için Axioline E-IO-Link/ analog konvertör, M12 hızlı bağlantı teknolojisi, düz versiyon

Artigo IO-Link/conversor analógico Axioline E para a conexão de um AXL E IOL Al1 U M12 S sensor analógico, 0 V ... 10 V, tecnologia de conexão M12,

IO-Link/conversor analógico Axioline E para a conexão de um sensor analógico, 4 mA ... 20 mA, tecnologia de conexão rápida M12, versão reta

Axioline E-IO-Link/conversor analógico para a conexão de um atuador analógico, 0 V ... 10 V, tecnologia de conexão M12, versão reta IO-Link/conversor analógico Axioline E para a conexão de um atuador analógico, 4 mA ... 20 mA, tecnologia de conexão rápida

Conversor IO Link/Analógico Axioline E para a conexão de uma AXL E IOL RTD1 M12 S resistência de medição de temperatura, tecnologia de conexão

AXL E IOL AI1 I M12 S 2700338 AXL E IOL AO1 U M12 S 2700350 AXL E IOL AO1 I M12 S 2700351 2700352



.. 20 mA, M12 快速连接技术, 直头

Аналоговый преобразователь Axioline E-IO-Link для

для быстрого подключения М12, прямое исполнение

подключения резистивного датчика температуры, разъемы